

Πέμπτη, 13 Δεκεμβρίου 2001

5. ζητεί από τον Πρόεδρο Eyadema να διασφαλίσει ότι η κυβέρνησή του και η Εθνοσυνέλευση συμμορφώνονται προς τη σύμβαση πλαίσιο του Λομέ, την οποία υπέγραψαν τα κόμματα της αντιπολίτευσης και το καθεστώς που βρίσκεται στην εξουσία, τον Ιούλιο του 1999·
6. ζητεί από τις αρχές του Τόγκο να μεριμνήσουν για τον τερματισμό του κλίματος ατιμωρησίας στο Τόγκο και να εντοπίσουν και να προσαγάγουν στη δικαιοσύνη τους υπαίτιους για παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων που διαπιστώθηκαν στο πλαίσιο της έρευνας του ΟΗΕ-ΟΑΕ·
7. ζητεί από την ΕΕ να εξακολουθήσει να παρακολουθεί το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των αρχών της δημοκρατίας στο Τόγκο και να εξαρτήσει την επανάληψη ομαλών σχέσεων συνεργασίας από την ουσιαστική πρόοδο η οποία θα πρέπει να επιτευχθεί στους τομείς αυτούς·
8. υπενθυμίζει στις αρχές του Τόγκο ότι μόνο ο σεβασμός των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και η προαγωγή του κράτους δικαίου θα επιτρέψουν την ομαλοποίηση των σχέσεων συνεργασίας μεταξύ Τόγκο και Ευρωπαϊκής Ένωσης·
9. καλεί την Κοινοβουλευτική Συνέλευση Ίσης Εκπροσώπησης να αποστείλει στο Τόγκο ισομερή αποστολή προκειμένου να διερευνήσει το θέμα του σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και να έχει διάλογο με την κυβέρνηση και την αντιπολίτευση, περιλαμβανομένου του δικηγόρου Agboγίβο·
10. ζητεί να εκλείψει κάθε εμπόδιο στην ελευθερία έκφρασης και να πάψουν η καταστολή και οι απειλές κατά των δυνάμεων της αντιπολίτευσης·
11. εκφράζει την ικανοποίησή του για τα πρόσφατα διατάγματα της Προεδρίας της Δημοκρατίας του Τόγκο που ορίζουν νέες ημερομηνίες για την αναθεώρηση των εκλογικών καταλόγων και για τον πρώτο γύρο των βουλευτικών εκλογών, ο οποίος έχει πλέον ορισθεί για τις 10 Μαρτίου 2002·
12. ζητεί από την κυβέρνηση να εξασφαλίσει σε όλα τα πολιτικά κόμματα ελεύθερη πρόσβαση στα μέσα ενημέρωσης και στα μέλη όλων των πολιτικών κομμάτων ελευθερία κινήσεων σε ολόκληρη τη χώρα·
13. επαναλαμβάνει ότι υποστηρίζει την εκλογική διαδικασία, υπό τον όρο ότι όλοι οι υποψήφιοι θα μπορούν να συμμετέχουν ελεύθερα στις εκλογές, και τονίζει ότι η οικονομική βοήθεια της ΕΕ εξαρτάται από την προϋπόθεση αυτή·
14. ζητεί από το Τόγκο να υπογράψει το μνημόνιο συμφωνίας που απαιτείται για την αποστολή ευρωπαϊών παρατηρητών στις εκλογές·
15. ζητεί από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να του υποβάλει έκθεση σχετικά με τη συμβολή της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην εκλογική διαδικασία·
16. αναθέτει στην Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στην Επιτροπή, στο Συμβούλιο, στην κυβέρνηση του Τόγκο, καθώς και στους συμπροέδρους της Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης Ίσης Εκπροσώπησης ΑΚΕ/ΕΕ.

## 24. Ατομικά δικαιώματα: Aung San Suu Kyi και Leyla Zana

**B5-0769, 0779, 0792, 0797, 0806 και 0809/2001**

**Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με την Aung San Suu Kyi και τη Leyla Zana, βραβευμένες με το βραβείο Ζαχάρωφ**

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- A. έχοντας υπόψη ότι η Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση αναφέρει την ανάπτυξη και την ενίσχυση της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου καθώς και το σεβασμό των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των θεμελιωδών ελευθεριών μεταξύ των κυριοτέρων στόχων της κοινής εξωτερικής πολιτικής και της πολιτικής ασφάλειας,
- B. έχοντας υπόψη ότι, από το 1988, το βραβείο Ζαχάρωφ απονέμεται σε προσωπικότητες ή οργανώσεις που συνέβαλαν αποφασιστικά στον αγώνα υπέρ των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και της ελευθερίας στις αντίστοιχες χώρες τους,

Πέμπτη, 13 Δεκεμβρίου 2001

### **I. Aung San Suu Kyi**

- A. έχοντας υπόψη ότι η Aung San Suu Kyi έλαβε το βραβείο Ζαχάρωφ το 1990,
- B. έχοντας υπόψη ότι η Aung San Suu Kyi, νικήτρια των εκλογών του 1990 στη Βιρμανία, τελεί πάντοτε υπό κατ' οίκον κράτηση από το στρατιωτικό καθεστώς στη Ρανγκούν, ενώ 1 600 περίπου πολιτικοί κρατούμενοι βρίσκονται ακόμη στις φυλακές,
1. ζητεί την άμεση ελευθέρωση της κ. Aung San Suu Kyi καθώς και την παροχή εγγυήσεων για την πλήρη άσκηση των δικαιωμάτων της·
  2. θεωρεί ότι η Aung San Suu Kyi κρατείται για λόγους συνειδήσεως και διώκεται για την έκφραση των ειρηνιστικών πεποιθήσεων της·
  3. ζητεί την άμεση ελευθέρωση όλων των άλλων πολιτικών κρατουμένων στη Βιρμανία·
  4. ζητεί από το Συμβούλιο και την Επιτροπή να παρακολουθούν εκ τους σύνεγγυς τα ατομικά δικαιώματα στη Βιρμανία και να ενδιαφερθούν ειδικότερα για την προσωπική κατάσταση της βραβευμένης με το βραβείο Ζαχάρωφ Aung San Suu Kyi με διαβήματά τους προς τις αρχές της κυβέρνησής της·
  5. ζητεί από την Πρόεδρό του να διαβιβάσει εκ νέου στην κ. Aung San Suu Kyi την αλληλεγγύη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στο σύνολό του·
  6. θεωρεί την Aung San Suu Kyi τη μόνη νομίμως εκλεγμένη ηγέτιδα του λαού της Βιρμανίας και ζητεί επιμόνως από το καθεστώς της Βιρμανίας να καταδείξει την πρόθεσή του για αποκατάσταση της δημοκρατίας και για εθνική συμφιλίωση ανοίγοντας ευρύ πολιτικό διάλογο και ελευθερώνοντας το συντομότερο δυνατό τους πολιτικούς κρατούμενους·
  7. απαιτεί να διασφαλισθεί η πλήρης ελευθερία του συνεταιρίζεσθαι και της πολιτικής δραστηριοποίησης για το NLD που διευθύνει η κ. Aung San Suu Kyi, ζητεί δε την άρση όλων των περιορισμών σε ό,τι αφορά την ελευθερία μετακίνησής της·

### **II. Leyla Zana**

- A. έχοντας υπόψη ότι η Leyla Zana έλαβε το βραβείο Ζαχάρωφ το 1995,
- B. έχοντας υπόψη ότι η Leyla Zana κρατείται πάντοτε στις φυλακές στην Τουρκία παρά το γεγονός ότι το Ευρωπαϊκό Δικαστήριο Δικαιωμάτων του Ανθρώπου, στην απόφασή του της 17ης Ιουλίου 2001 σχετικά με την υπόθεση Σαντάκ, Ζάνα, Ντίκλ και Ντογάν, κατέληξε ομόφωνα ότι η διαδικασία που οδήγησε στην επιβολή ποινής δεκαπενταετούς κάθειρξης στη Leyla Zana, δεν ήταν σύμφωνη με το θεμελιώδες δικαίωμα σε δίκαιη δίκη, όπως προβλέπει η Ευρωπαϊκή Σύμβαση για τα Δικαιώματα του Ανθρώπου,
1. ζητεί την άμεση ελευθέρωση της κ. Leyla Zana·
  2. θεωρεί ότι η Leyla Zana κρατείται για λόγους συνειδήσεως και διώκεται για την έκφραση των ειρηνιστικών πεποιθήσεων της·
  3. ζητεί την άμεση ελευθέρωση όλων των άλλων πολιτικών κρατουμένων στην Τουρκία και ιδίως των κ.κ. Σελίμ Σαντάκ, Χατίπ Ντίκλ και Ορχάν Ντογάν, των τριών άλλων Τούρκων πρώην βουλευτών, κουργικής καταγωγής, που καταδικάσθηκαν μαζί με τη Leyla Zana·
  4. ζητεί από το Συμβούλιο και την Επιτροπή να παρακολουθούν εκ τους σύνεγγυς τα ατομικά δικαιώματα στην Τουρκία και να ενδιαφερθούν ειδικότερα για την προσωπική κατάσταση της βραβευμένης με το βραβείο Ζαχάρωφ Leyla Zana με διαβήματά τους προς τις αρχές της κυβέρνησής της·
  5. ζητεί από την Πρόεδρό του να διαβιβάσει εκ νέου στην κ. Leyla Zana την αλληλεγγύη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στο σύνολό του·
  6. ζητεί από την Τουρκία να θέσει σε εφαρμογή το σύνολο των υποδείξεων της απόφασης για την «υπόθεση Σαντάκ και λοιποί» και ειδικότερα να προβεί στην κατάργηση της «αντιτρομοκρατικής νομοθεσίας» που αποτελεί τη βάση των μαζικών παραβιάσεων των ατομικών δικαιωμάτων, καθώς και στην εις βάθος μεταρρύθμιση του τουρκικού ποινικού κώδικα σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Σύμβαση για τα Δικαιώματα του Ανθρώπου την οποία έχει κυρώσει η Τουρκία·

Πέμπτη, 13 Δεκεμβρίου 2001

7. ζητεί από την Πρόεδρό του, την Επιτροπή, το Συμβούλιο, τις κυβερνήσεις και τα κοινοβούλια των κρατών μελών να παρέμβουν προς την Επιτροπή Υπουργών του Συμβουλίου της Ευρώπης, όπως το έχουν ήδη πράξει πολλές προσωπικότητες, προκειμένου να διασφαλισθεί η εφαρμογή στην Τουρκία του πνεύματος και του γράμματος της απόφασης για την «υπόθεση Σαντάκ, Ζάνα και λοιποί».

\*

\* \*

III. αναθέτει στην Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο, την Επιτροπή και το κοινοβούλιο και την κυβέρνηση της Τουρκίας καθώς και στη στρατιωτική χούντα της Βιρμανίας.

## 25. Νεπάλ

**B5-0761, 0772, 0780, 0794, 0807 και 0810/2001**

### Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με το Νεπάλ

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- A. βαδύτατα θορυβημένο από την παραβίαση της τετράμηνης κατάπαυσης του πυρός από τους Μαοϊκούς αντάρτες και τη βία που ξέσπασε στο Νεπάλ, η οποία είχε ως αποτέλεσμα να χαθούν πάνω από 1 000 ζωές,
- B. υπενθυμίζοντας την αισιοδοξία που είχε εκφράσει πρόσφατα η Ευρωπαϊκή Ένωση, τον περασμένο Σεπτέμβριο, ότι οι διαπραγματεύσεις μεταξύ της Κυβέρνησης και του CNP (Μαοϊκοί) θα κατέληγαν σε ειρηνική επίλυση της σύγκρουσης μεταξύ των δυνάμεων της μαοϊκής αντιπολίτευσης και της Κυβέρνησης του Νεπάλ, στο πλαίσιο του κράτους δικαίου, του σεβασμού των δικαιωμάτων του ανθρώπου και της πολυκομματικής δημοκρατίας,
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι είναι η πρώτη φορά από το 1990, όπου θεσπίστηκε η συνταγματική μοναρχία, που κηρύσσεται κατάσταση έκτακτης ανάγκης, όπως επίσης η πρώτη φορά που χρησιμοποιείται ο στρατός για την καταστολή της εξέγερσης των μαοϊκών,
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, επίσης για πρώτη φορά, με την κήρυξη κατάστασης έκτακτης ανάγκης ανεστάλησαν οι ελευθερίες, της έκφρασης, του συνέρχεσθαι και της κυκλοφορίας, περιορίστηκε η ελευθεροτυπία και ανεστάλη το άρθρο 23 του Συντάγματος σχετικά με τις δικαστικές εγγυήσεις,
- E. εκφράζοντας την ανησυχία του για το γεγονός ότι θα επιτραπεί στο στρατό η κράτηση πολιτών για έως και 48 ώρες, πιθανώς σε μυστικές τοποθεσίες και χωρίς εγγυήσεις, και ότι το νέο διάταγμα για τις ενέργειες τρομοκρατίας και διασάλευσης της τάξης θα μπορούσε να οδηγήσει σε κρατήσεις ατόμων μόνο και μόνο επειδή εξέφρασαν τις ειρηνικές πολιτικές τους ιδέες, για έως και 180 ημέρες χωρίς συγκεκριμένη κατηγορία,
- ΣΤ. θορυβημένο για την τοποθέτηση βομβών σε διάφορα σημεία της Κατμαντού, συμπεριλαμβανομένων βιομηχανικών περιοχών, καθώς και για τον εντοπισμό μιας από τις βόμβες στο Ταμέλ, μέρος που συγκεντρώνει τους περισσότερους τουρίστες,
- Z. λαμβάνοντας υπόψη ότι η καταπολέμηση της «τρομοκρατίας» δεν πρέπει να επηρεάζει το σεβασμό των δικαιωμάτων του ανθρώπου, που αποτελεί την καλύτερη εγγύηση του κράτους δικαίου,
- H. έχοντας συνείδηση του ανησυχητικού γεγονότος ότι από την έναρξη της σύγκρουσης, το 1995, που έχει στοιχίσει χιλιάδες ζωές, η εσωτερική πολιτική κατάσταση στο Νεπάλ καθίσταται διαρκώς ασταθέστερη, και ότι τώρα υπάρχει κίνδυνος εμφυλίου πολέμου,
- Θ. θορυβημένο από το γεγονός ότι ακόμα και δεκατετράχρονα παιδιά, αγόρια και κορίτσια, στρατολογούνται στις ενόπλες ομάδες της αντιπολίτευσης,
- I. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ανώτερες κάστες (12 % του πληθυσμού) κατέχουν το 70 % της διοικητικής εξουσίας και το 95 % του πλούτου του βασιλείου,
- ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το μέλλον του Νεπάλ, μιας από τις φτωχότερες χώρες του κόσμου, η οποία λαμβάνει βοήθεια από την ΕΕ από το 1997 και έχει ως κύρια πηγή ξένου συναλλάγματος τον τουρισμό, κινδυνεύει σοβαρά από την κλιμάκωση της βίας,